



SEE MORE JESUS · WANTTOSEEMORE.COM

Petra Lavar an Bibl Diwar-benn an Doueegezh? — Lodenn 2 · Skriturioù KJV gant Niveroù Strong

PARZH 2 · UR STUDI NEVEZ SAVET WAR GENTELIÙ BIBLEK DIAZEZ

Doueegezh — Kredennoù diazez ar Bibl

GER DIGOR

Ar zoueziegezh a zo ur gounid bras, hag ar galloud evitañ a zo bet roet dija. Setu an diazez lakaet dirazomp; bremañ ez aimp pelloc'h, gant testoù nevez d'an hevelep gwirionez. Ar ger gresianek eo eusebeia (G2150, doueegezh), a dalv doueegezh — ur vuhez a blij da wir da Zoue; hag e c'houlenner eusebos (G2153, doueek), an doare ma vez bevet — DA VEVAÑ en un doare doueek. Merzhit mat kement-mañ: n'eo ket ar zoueziegezh ur furm diavaez lakaet evit an dud all, rak un den a c'hell derc'hel ar furm en ur nac'hañ he galloud. Gwriziennet eo en ur mister: Doue a zo deuet er c'hig denel. Ha peogwir eo deuet, e c'hell un den kerzhet dirazañ ha plijout dezhañ. Ur c'helenn en deus ar zoueziegezh; ret eo he heuliañ; gant plijadur ec'h eo ur gounid bras; ha daoust ma c'houzañvo an holl re a vevo en un doare doueek, an Aotrou a oar penaos saveteiñ ar re zoueek. Kozh eo ar bale-mañ: ur gwaz a gerzhas gant Doue, ha Doue en kemeras. E ziwez eo ar gloar, hag un devezh a hetont ar re zoueek. Bezit evezhiek eta penaos e kerzhit. Klaskit an dra-se en donder.

TRI GOULENN A ZISKOUEZ AR STUDIADENN-MAÑ:

1. Pelec'h en em gav e orin an doueegezh, ha petra eo he mister?
2. Penaos e vez heuliet an doueegezh, ha petra a c'hounez un den diouti ?
3. Petra a c'houzañvo ar re a vev en un doare doueüs, ha petra a c'hortoz ar re zoueüs?

AN DIAZEZ LAKAET DIJA — DUEGEZH

AN DIAZEZ → E NERZH DIVIN EN EUS ROET DEOMP AN HOLL DRAOÙ A DALV D'AR VUHEZ HA D'AN DEVOTEZ (2 PEZR 1:3).

AR DIAZEZ → OUZH AR BASIANTED OUZH-PENN AN DEVOZ + OUZH AN DEVOZ AR VADELEZH VREUDEUR (2 PEZR 1:6-7).

AN DIAZEZ → ROIT DILIJANS DA REIÑ FURM SICOUR D'HOC'H GALVADENN HA D'HOC'H DIBAB (2 PETR 1:10).

AN DIAZEZ → EN EM ZALCH KENTOC'H EN DEVOUEZ + AN DEVOUEZ A DALVEZ DA BEP TRA (1 TIMOTE 4:7-8).

AN DIAZEZ → BRAS EO KEVRIN AN DEVOTED = DOUE A ZO BET DISKOULET E KIG (1 TIMOTE 3:16).

AN DIAZEZ → AN DEVOTENEZ GANT LAOUENIDIGEGH A ZO GOUNID BRAS (1 TIMOTE 6:6).

AN DIAZEZ → BEVAÑ GANT DOUJANS, GANT REIZHDER HA GANT DEVOUEZ + O C'HORTOZ AN ESPER EUREUZ-SE (TITUS 2:12-13).

Ar Rann 2-vet-mañ a gadarna an hevelep gwirionez diwar-bouez ur strollad testoù nevez.

GERIOÙ-ALC'HWEZ GREK

“**doueegezh**” — **G2150 eusebeia** — doujañs, doueegezh
an holl draoù a denn d'ar vuhez ha d'an doueegezh

“**doueüs**” — **G2153 eusebos** — dre zoueiste, doueüs
Kement hini a fell dezho bevañ doueek e Krist Jezuz

“**doueegezh**” — **G2317 theosebeia** — dfamilided, doujañs eus Doazoni
gwragez a gred doueegezh gant oberoù mat

“**mister**” — **G3466 musterion** — un diveradenn, ur sekred
bras eo mister an doueegezh

“**gounid**” — **G4200 porismos** — furnishañ, ober arc'hant, gounid
Ar zoueziusted gant ar boazded eo ur gounid bras

“**c'hoant-mat**” — **G841 autarkeia** — alaouster, a-walc'h
Ar zoueziusted gant ar boazded eo ur gounid bras

(Va soñjoù personel — taolit evezh ouzh ar gerioù, rak tost int an eil d'egile met ne dint ket heñvel. eusebeia (G2150, doueegezh) a dalvez ar pietas, an dra hec'h-unan; eusebos (G2153, doueek) a dalvez an doare ma vez bevet ur vuhez — BEVAÑ en un doare doueek. Ur c'hristen a c'hell anavezout ar ger kentañ hep bezañ biskoazh o seveniñ an eil. Hag ur ger a zeu ur wech hepken el levr: theosebeia (G2317, doueegezh) — leun a zoujañs ouzh Doue, ur pedour a Zoue — doueegezh ha ne sell ket ouzh an dud all met ouzh Doue. Doue en deus dibabet ar ger-obererezh e pep lec'h ma'z eus kudenn eus ar vevañ anezhañ, hag an dibab-se a zesk deomp un dra bennak.)

GERIOÙ-ALC'HWEZ HEBRAEG

“**doueüs**” — **H2623 chaciyd** — kalonek, doueüs, ur sant
An AOTROU en deus dispartiet an hini a zo doueüs evitañ e-unan.

“**peurvath**” — **H8549 tamiym** — a-bezh, klok, hep nemedenn, eeun
Bale a-raok din, ha bez peurvath

(Ma soñjoù personel — Strong a lavar e talvez chaciyd (H2623, doueüs) da vat kalonek, leun a druez — ur sant; hag emañ tost-tre e ster ouzh chesed (H2617, trugarez). An den doueüs eus an henkevredigezh a zo un den a drugarez, hag an ARLUEZ en deus e zibabet a-ratozh evitañ e-unan. Ha tamiym (H8549, peurechet) a dalvez klok, penn-da-benn, hep nemeur a vankout — ar memes ger a oa ret d'an aberzhoù. Ar bale a c'houlennas Doue digant Abram a oa ur bale klok, netra o vankout, netra dalc'het a-gostez.)

NEUZE-PENN DIGOR

1 Timothy 3:16 ↗ *read this in your Bible*

BRAS EO KUZH-VAT AN DEVOUEZEGEGH = DOUE A OA DISKOULET EN KIG.

(Ma soñjoù personel — un gwrizienn zo d'ar zoubidigezh, hag ar gwrizienn n'eo ket ur reolenn met ur person. musterion (G3466, mister) zo ur sekred — un dra miret sioul betek ma en em zisklêr Doue anezhañ; hag ar sekred a zo bremañ lavaret splann : Doue zo bet disklêriet er c'hig denel. eusebeia (G2150, doueegezh) a grog aze. Den ebet ne bign betek Doue dre e vadelezh e-unan; Doue a zo diskennet betek an dud, hag ar zoubidigezh zo ar vuhez a respont dezhañ.)

I. AN DOKTRIN HERVEZ AN DEVOTED

A. 2 Peter 1:3 ↗ *read this in your Bible*

E NERZH DUIÑ EN EUS ROET DEOMP PEP TRA HEP MAR A SELL OUZH AR VUHEZ HAG AR FIZ-VAT + DREZAN ANAOUDEGEZH ANEZHAÑ.

(Ma soñjoù personel — evezhit an doare-reiñ: EN DEUS ROET, ket EN DO ROET. An nerzh a zo dezhañ, hag ar reiñ a zo dija graet. An holl draoù a denn d'ar vuhez hag an doueegezh a zeu dre e anaoudegezh. Den ebet a zo deuet d'e anavezout n'en em vank ket a nerzh evit bevañ en un doare doueüs.)

B. 1 Timothy 6:3 ↗ *read this in your Bible*

GERIOU YAC'HUS = GERIOU HON AOTROU JEZUZ-KRIST + AN DEZKADUREZH HEP GOAP OUZH DUEGEZH.

(Ma soñjoù personel — an doueegezh en deus ur c'helenn, hag ar c'helenn en deus gerioù — gerioù yac'h, gerioù hor Salver Jezuz-Krist e-unan. Kelennit un dra all, hag ar pezh a gelennet n'eo ket doueegezh. Ar c'helenn hag ar vuhez a sav asambles, pe a gouezh asambles.)

II. TEST AR HENAFIEN — BALE DIRAZON, HA BEZ PERFED

A. Genesis 5:24 ↗ *read this in your Bible*

ENOK A GERZHAS GANT DOUE → DOUE EN DEUS E GEMERET.

B. Hebrews 11:5 ↗ *read this in your Bible*

A-RAOK E DREUZDOUG EN DOA AN TEST-MAÑ = EN DOA PLIJET DA ZOUÉ.

(Va soñjoù personel — lakait an div dra a-du. Moizez a lavar e KERZHE Enoc gant Doue; al lizher a lavar petra e oa ar bale-se — HE OA PLIJADUR DA ZOUÉ. Setu holl dra eusebeia (G2150, doueegezh) e buhez un den: kerzhet gant Doue, ha plijout dezhañ. Ha merzhit fin ar vale-se: Doue en tapas.)

C. Genesis 17:1 ↗ *read this in your Bible*

ME EO AN DOUE HOLLC'HALLOUDEK + BALE DIRAZON, HA BEZ PERFED.

D. Psalm 4:3 ↗ *read this in your Bible*

AN AOTROU EN DEUS DIBABET AN DEN DUUS EVITAÑ E-UNAN + AN AOTROU A SELAOU.

(Ma soñjoù personel — tamiym (H8549, perfect) a dalvez klok, penn-da-benn — un donkad klok en e bresañs. Ha chaciya (H2623, doueüs) — an ARLUEZ en deus DIBABET an den doueüs evitañ e-unan, hag en selaou pa c'houlenn. An donkad doueüs n'eo ket un dra nevez; e oa eno adalek ar penn-kentañ.)

III. TEC'H DIOUZH AN TRAOÙ-SE, HA HEUILH AN DEVOSTUSTED

A. 1 Timothy 6:11 ↗ *read this in your Bible*

TEC'H DIOUZH AN TRAOÙ-SE + HEUL AR REIZHDER, AN DEVOTAEZH, AR FEIZ, AR GARANTEZ, AR BASIANTED, AR C'HLOANTED.

B. 1 Timothy 6:12 ↗ *read this in your Bible*

STOURM STOURM MAT AR FEIZ + KROGIT ER VUHEZ VITAL.

(Ma soñjoù personel — daou fiñv en un den hepken : TEC'HET, ha MONT DA HEUL. eusebeia (G2150, doueegezh) a chom e-touez ar c'hwec'h tra da glask — n'eo ket gortozet, met klasket eo. Hag ar c'hlask-se a zo ur stourm — an emgann mat ar feiz — hag echu ar stourm eo kregiñ er vuhez peurbadus.)

IV. AR GOUNID BRAS — DEVOTION GANT LARGENTEZ

A. 1 Timothy 6:5 ↗ *read this in your Bible*

O SOÑJAL EO AR GOUNID DEVOSHUAÑ → EN EM DENN DIOUZH RE EVEL-SE.

B. 1 Timothy 6:6 ↗ *read this in your Bible*

AN DOUJANS AMZAOUEZ GANT AR VOAS = GOUNID BRAS.

(Ma sonjoù personel — lakait an daou skritur an eil e-kichen egile ha notennit an tro-kaoz. An dud o spered brein a lavar eo an devoticed ur gounid — an devoticed implijet evel un doare da c'hounit arc'hant, dre ma talvez porismos (G4200, gounid) ur mammenn a bourfit, un doare da c'hounit arc'hant. Ar ger a droe an dra en un doare all: an DEVOTICDED eo ar gounid bras — gant ar c'hontantiñ. Autarkeia (G841, kontantiñ) a dalvez a-walc'h, bezañ kontant. An hini a zo dezhañ devoticed, gant boued ha gwiskamant, en deus muioc'h eget an hini en deus an holl dra met heb Doue.)

V. AR C'HARZ — UR FURM A ZEVOSHONIEZH, HAG ANKEN AR BED

A. 2 Timothy 3:5 ↗ *read this in your Bible*

UN DOARE DEVOTAEZ + O NAC'H NERZH ANEZHI → DISTRO DIOUZH RE-SE.

B. 2 Corinthians 7:10 ↗ *read this in your Bible*

AN GLACHAR HERVEZ DOUE A ZEU DA GEUZ EVIT AR SILVIDIGEZH + GLACHAR AR BED A ZEU D'AR MARV.

(Va soñjoù personel — an neuz a c'hell chom hep an nerzh: ur skeud a zouedelezh hep buhez ebet enni. Ar gourc'hemenn n'eo ket reizhañ an dud-se, met TREÑCHAñ ANEZHO. Hag an daou seurt keuz a zesk an hevelep tra: div dra a c'hell heñvel ha dont da vezañ kontrol an eil d'egile. Ar c'heuz doueel a laka geneuriñ hag a zegas d'ar silvidigezh; keuz ar bed a laka ar marv. Amprouit anezho hervez ar pezh a brodont.)

VI. AN HOLL A FELL DEZHO BEVAÑ EVIT DOUE A ANV DIOUZH GLAC'HAR — HAG AN AOTROU A ZIVIZ AR REIZH

A. 2 Timothy 3:12 ↗ *read this in your Bible*

KEMENT HA PIOUS BENNAK A FELL DEZHO BEVAÑ ENN DEVOTEZ E KRIST JEZUZ A ZOUFRO GWASKADENN.

B. 2 Peter 2:9 ↗ *read this in your Bible*

AN AOTROU A OAR DIWALL AR RE FEUL DIOUZH AN TEMPTAÑSOÙ.

(Ma soñjoù personel — ne lavar ket lakaat "hiniennoù a vev en un doare doueüs" — lavarout a ra PEP HINI. eusebos (G2153, doueüs) eo an doare da vevañ, hag ar bed a gasa an doare-se. Met lakait an eil testeni e-kichen an hini kentañ: an Aotrou A OUZ PENAOS dilezel ar re zoueüs eus an temptasionoù. Sur eo an gouzañvidigezh, ha sur eo an dilezel. Fiziit war an daou, ha n'ho pet ket aon.)

VII. AN ESPER — EVIT GORTOZ DONEDIGEZH DEIZ DOUE

A. 2 Peter 3:11 ↗ *read this in your Bible*

AN HOLL DRAOU-SE A VO DISOLVET → PEBEZH REDAJOÙ A DLEFEC'H BEZAÑ EN OLL EMZALC'H SANTEL HAG EN DEVOSHUD.

B. 2 Peter 3:12 ↗ *read this in your Bible*

O C'HORTOZ HAG O SKAFAAT DONEDIGEZH DEIZ DOUE.

(Va soñjoù personel — pa vo teuzet an holl draoù-mañ, petra a bado? An emzalc'h santel hag an doueegezh. An den doueek ne stag ket e binvidigezh el lec'h ma teuzo pep tra; e sell a ra a-benn deiz Doue, hag hastañ a ra war e hent.)

BEG A ZAOU

1 Timothy 3:16 ↗ *read this in your Bible*

DOUE A ZISPLEGET ER C'HIG.

Jean 1:14 Hag ar Ger a zo bet graet kig, hag en deus chomet en hon touez, leun a c'hras hag a wirionez, ha gwelet hon eus e c'hloar, ur gloar evel hini Mab nemetañ an Tad.

AR GER A ZEUS KIG + A CHOMAS ENDOMP + HA NI HON EUS GWELET E C'HLORI.

1 John 4:2 ↗ *read this in your Bible*

PEP SPERED HAG A GLASK JEZUZ-KRIST DEUET E KIG = A ZOUE.

Ecclesiastes 4:12 ↗ *read this in your Bible*

DAOU A ENEBO OUZHAÑ + UR GORDENN TREBLEG NE VEZ KET TORRET BUAN.

(Ma soñjoù personel — lakait an teir asambles. Lavarout a ra Paol e voe DOUE DISKLERIET er c'hig; lavarout a ra Yann e voe ar Ger GRAET KIG, hag e chomas en hon touez; ha lavarout a ra Yann c'hoazh, pep spered a anzav eo DEUET Jezuz-Krist ER C'HIG a zo eus Doue. Teir lavarenn, un mister hepken: Doue a zeus en ur c'horf — ur c'horf ac'h eus kempennet din. Diazez pep doueegezh eo hemañ, hag ar prouenn eo evit pep spered: dre-se e c'houzver Spered Doue. Dre c'hinou daou pe dri testeni e vo diazezet pep ger, hag ur gordenn tri filenn ne dorr ket buan.)

AN DOUR HAG AN KEFLOURIÑ

Shadow Isaiah 7:14 ↗ *read this in your Bible*

AN AOTROU E-UNAN A ROIO DEOC'H UR SIN → UR WERC'HES A GONSEVIO, HAG A C'HANO UR MAB + HAG A C'HALVO E ANV EMMANUEL.

Fulfillment Matthieu 1:23 Setu, ar werc'hez a vo brazez, hag a c'hano ur mab a vo galvet Emmanuel, da lavarout eo: Doue ganeomp.

HE C'HALVOENT E ANV EMMANUEL, DA LAVARET EO : DOUE GANEOMP.

(Ma soñjoù personel — Izaia en deus roet ar sin: mab ar werc'hez, hag e anv Emmanuel. Mazhev a lavar e voe graet, evit ma vije peure'hraet ar pezh en devoa an Aotrou lavaret dre ar profed — hag e tigor an anv: DOUE GANEOMP. Paol a ro an hevelep testiñ: Doue a voe diskuliet e kig denel — bras eo mister ar zoueegezh. Ar mister a oa bet promet en un anv, hag e voe kaset da benn en ur den.)

SERR-EMAÑ

2 Peter 3:13 ↗ *read this in your Bible*

HEROIAZH E BROMESA → NI A C'HORTOZ NEVEZ-OABLOÙ HAG UN DOUAR NEVEZ, MA CHOM AR REIZHDER ENNO.

1 Timothy 3:16 ↗ *read this in your Bible*

BRAS EO KUZUL-KEVRIN AN DEVOTÉZ → RESEVET E-BARZH AR GLORIOUS.

(Ma soñjoù personel — setu ma disoc'h an holl dra. E kregiñ eo an doueegezh en ur vister — Doue a zo bet diskuliet er c'hig denel — hag an holl draoù a denn dezhi a zo dija roet, dre e anaout eñ. Ganti ez eus ur c'helenn, gerioù hon Aotrou Jezuz-Krist e-unan. Ret eo mont war e lerc'h ha stourm evit se; gant an eürvann eo un gounid bras; hag ur furm anezhi hep an nerzh n'eo netra. Ar re a fell dezho bevañ en un doare doueüsel a c'houzañvo, hag an Aotrou a oar penaos o zennañ er-maez. Kozh eo ar vale-mañ — Enok a valeas gant Doue, ha plijout a rae dezhañ, hag e kemeras Doue anezhañ. Hag e ziwezh eo ar gloar: an hini a oa bet diskuliet er c'hig denel a zo bet savet er gloar; hag an dud doueüsel a c'hortoz e zeiz, hag oabl nevez ha douar nevez, e lec'h ma vev ar reizhder.)

TEST PRATIK

1. **1 Timoteus 3:16 — Ha hep tabut bras eo mister an doueegezh: Doue a oa:**
 - a) gwelet gant aeled
 - b) diskouezet er c'hig
 - c) resevet en gloar
2. **2 Pêr 1:3 — Dre ma en deus e c'halloud diwin roet deomp an holl draoù a denn ouzh:**
 - a) buhez ha doueegezh
 - b) gloar ha vertuz
 - c) ar bed da zont
3. **1 Timote 6:6 — Met an doueegezh gant ar geneachtet a zo:**
 - a) talvoudus evit an holl draoù
 - b) kurun ar vuhez
 - c) ur gounid bras
4. **2 Timothe 3:5 — O kaout doare an doueegezh, met o nac'h :**
 - a) an Aotrou en deus o frenet
 - b) an nerzh anezhañ
 - c) ar feiz a voe roet ur wech evit mat
5. **2 Korinthiz 7:10 — Rak an c'hlaç'har hervez Doue a labour :**
 - a) pasianted
 - b) marv
 - c) keuzidigezh d'ar silvidigezh
6. **Genesis 17:1 — Me eo an Duw Holl-c'halloudek; kerzh dirazon, ha bez:**

- a) parfed
- b) eeun
- c) santel

7. Hebreiz 11:5 — A-raok e drec'hidigezh e oa bet roet an testeni-mañ dezhañ, e oa bet:

- a) bale gant Doazh
- b) plijout a rae da Zoue
- c) doujañ Doazh

ALC'HWEZ AR RESPONTOÙ: 1-b, 2-a, 3-c, 4-b, 5-c, 6-a, 7-b

PENAOSE EN EM STAG AR STUDI-MAÑ

PENAOSE AR MISTER EN DEUS E BAR: BRAS EO MISTER AN DOUEEGEZH (1 TIMOTEUS 3:16), HAG MISTER AN DIREOLL A LABOUR DIJA (2 TESALONIZ 2:7) — AN EIL LAKAET A-ENEP D'AN ALL, PREST EVIT E STUDI DEZHAÑ E-UNAN.

→ PENAOSE EO TALVOUDEK AR GERIOÙ: AR GER DOUEEGEZH E 1 TIMOTE 2:10 A ZO THEOSEBEIA (G2317, DOUEEGEZH) — DOUJUS OUZH DOUE, AZEULER DOUE — HA N'EMAN NEMET UR WECH; MERZHIT PEHINI GER A CHOM E PEHINI LEC'H, HA PERAK.

→ PENAOSE LAKAET HO KALON WARNAÑ : AR ZOUTEGEZH A SAV ER SKEUL EUS 2 PÊR 1:5-7 — OUZHPENNIT D'AR BASIANTED AR ZOUTEGEZH, HAG D'AR ZOUTEGEZH AR GARANTEZ A VREUDEUR — PEP D'AR SKEUL-SE EN EM HARP WAR AN HINI-MAÑ.

→ PENAOSE AN OBER A DALVEZ: OBER AC'HANOC'H MUIOC'H OUZH AN DOUEEGEZH (1 TIMOTHY 4:7-8) — AN OBER KORF A DALVEZ NEBEUT, MET AN DOUEEGEZH A DALVEZ EVIT PEP TRA, O KAOUT AR PROMESA EUS AR VUHEZ A ZO BREMAÑ, HAG EUS AN HINI A ZO DA ZONT.

→PENAOSE E TIZH BETEK AN AETERNITE: EVEL-SE E VO ROET DEOC'H EN UN DOARE FONNUS AN ANTRE ER ROUANTELEZH ETERNEL HON AOTROU HAG HOR SALVER JEZUZ-KRIST (2 PÊR 1:11) — HAG AR RE ZOUEÛS A C'HORTOZ NEÑVOÛ NEVEZ HA DOUAR NEVEZ, E-LEC'H MA CHOM AR REIZHDER (2 PÊR 3:13).

SOURCES & CREDITS

Scripture: Breton Gospels (Public Domain) — a redistributable edition, looked up exactly and never machine-translated.

Alternate chapter/verse numbering reconciled with STEP Bible TVTMS (CC BY 4.0).

Strong's numbering & original-language data: OpenScriptures Hebrew Bible (CC BY 4.0); STEP Bible.org — TAHOT/TAGNT/TBESH/TBESG (CC BY 4.0); Robinson-Pierpont Byzantine Majority Text (Public Domain); Strong's dictionary, 1890 (Public Domain).

Typography: Google Noto fonts (SIL Open Font License 1.1).

© SEE MORE JESUS · wanttoseemore.com — shared under Creative Commons Attribution 4.0 (CC BY 4.0).